



## Komisaun Ekonomia no Dezenvolvimentu

### RELATÓRIU VIZITA FISKALIZASAUN IHA MUNISÍPIU BOBONARO

#### I. INTRODUSAUN

##### 1.1. Enkuadramentu Legal

Komisaun Ekonomia no Dezenvolvimentu, Parlamentu Nasional hala'ó vizita fiskalizasaun bazeia ba artº. 92º, artº. 95º, n.º 3 alínea e), kombinadu ho artº. 145º n.º 3) hosi Konstituisaun RDTL, no mos bazeia ba artº. 35º alínea c), kombinadu ho artº. 79º alínea f) hosi Rejimento Parlamentu Nasional.

Vizita ne'é bazeia ba planu atividade ba tinan 2020 ne'ébe koalia konaba vizita lokal no mos bazeia ba pedidu hosi instituisaun relevante sira, nune'ée liu hosi deliberasaun ne'ébe komisaun foti iha loron 16 novembru 2020 no iha loron ne'ée kedes komisaun hato'ó pedidu autorizasaun ba Presidente Parlamentu Nasional, no tuir mai hetan despachu hosi Presidente Parlamentu Nasional iha loron 19 novembru 2020.

Haktuir ba despachu refere, mak iha loron 16-18 dezembru 2020 komisaun realiza visita fiskalizasaun ba iha munisipú Bobonaro ho intensaun atu haré no rona diretamente rezultadu hosi implementasaun atividade sira iha munisípiu refere.

##### 1.2. Área Fiskalizasaun

Delegasaun halo fiskalizasaun ba área ne'ébe mak kabe ba kompetensia Komisaun Ekonomia no Dezenvolvimentu nian hanesan: MAP, SEFOPE, MTCI, Ambiente, Kooperativas, maibe komisaun ba haré liu área sira ne'ébe identifika ona hanesan: Vizita Sucursal BNCTL Maliana, Vizita Edifísiu SEFOPE no Vizita Edifísiu Estatística.

##### 1.3. Métodu Fiskalizasaun

Métodu ne'ébe komisaun uza iha fiskalizasaun ne'e mak liu hosi reuniaun no observasaun.

Depois observasaun komisaun reuni hodi halo avaliasaun ba dadus ne'ébe iha molok aprova.

Ita bele comprende métodu hirak ne'e hanesan tuir mai ne'e:



## Komisaun Ekonomia no Dezenvolvimentu

### 1. Enkontru

Delegasaun hasoru malu ho representante instituisaun no diresaun linha ministériu sira hanesan MTCI, SEFOPE, Kooperativas, Ambiente no Sucursal BNCTL.

### 2. Observasaun direta

Haré obra fiziku, koalia ho responsavel sira no rona sira nia lamentasoens.

### 3. Análiza

Cross check dadus ne’ebé hetan hosi vizita, liga ba ezekusaun orsamentu no dadus ne’ebé mai hosi governu, hodi hatene konaba efisiensia no efikasia ezekusaun orsamentu, atu hatene konaba balansu entre despezas no beneficiariu sira, no atu sukat meta política konaba retornu ekonómiku.

### 1.4. Objetivu Vizita

Objetivu husi vizita fiskalizasaun ne’e:

1. Atu haré efisiensia no efikasia iha ezekusaun orsamentu jeral estadu bazeia ba kumprimentu lei no kualidade obra;
2. Rejista no identifika problema ne’ebé iha, relasiona ho ezekusaun orsamentu (balansu ba beneficiariu sira no osan ne’ebé gasta).

### 1.5. Delegasaun

Delegasaun komisaun D ne’ebé hola parte iha vizita fiskalizasaun ne’e kompostu hosi deputadus, teknikus, jornalista no motoristas hanesan tuir mai:

1. Deputadu Antoninho Bianco	Presidente Komisaun
2. Deputada Olinda Guterres	Vice-presidente
3. Deputadu Alexandrino C. da Cruz	Sekretáriu
4. Deputadu António dos Santos “55”	Membru
5. Deputadu Ricardo Baptista	Membru
6. Deputadu José Virgílio R. Ferreira	Membru
7. Deputadu Mariano Assanami Sabino	Membru



## Komisaun Ekonomia no Dezenvolvimentu

8. Téknikus, Jornalista no Motoristas

### II. REZULTADU VIZITA NO ENKONTRU

#### 2.1. Vizita no Enkontru iha Edefísiu Sucursal BNCTL Maliana

Iha vizita ne'e, delegasaun Komisaun D ne'ebe simu direta hosi Kordenador Sucursal BNCTL Maliana, Senhor Silberto dos Santos ho ekipa ne'ebe liu hosi serimonia tara tais ba membru Komisaun D. Hafoin kontinua lori delegasaun ba salaun enkontru. Iha enkontru ne'e, ba dala uluk loke hosi Kordenador Sucursal BNCTL Maliana hodi hato'o liafuan bem vindo ba Presidente Komisaun D ho komitiva. Iha intrudusaun haktuir katak ami nia parte sente orgulho, tamba loron ohin hetan vizita especial hosi membru Parlamentu Nasional, liu hosi Komisaun Ekonomia no Dezenvolvimentu. Nia parte salienta liu tan katak parese Sucursal hotu iha Timor Leste Maliana mak úniku hetan vizita dahuluk, tan ne'e agradese wain no hein katak ho vizita ida ne'e bele rai hela informasaun diak ruma, nune'e mos bele haré no rona diretamente kondisaun no situasaun ne'ebe infrenta hodi nune'e bele kanaliza ba iha instituisaun ne'ebe kompetente hodi bele resolve, liu-liu oinsa mak bele kapitaliza liu tan BNCTL iha futuru.

BNCTL ho nia vizaun no misaun mak atu dezemvolve a'an sai hanesan banku komersial ida iha Timor-Leste ne'ebe fornese servisu financeira bankaria ba cliente tomak iha área rurais no mos área urbana ho objetivu ida mak atu hamenus kiak no mukit hodi promove dezenvolvimentu no atividade ekonomia iha Timor Leste.

Tuir mai Kordenador fo sai konaba total forsa trabalhu (funcionáriu) ne'ebe servisu iha Sucursal BNCTL Maliana hamutuk ema nain 16, kompostu hosi mane nain 11 no feto nain 5.

Atividade operasional ne'ebe Sucursal BNCTL Maliana hala'o mak hanesan fo kréitu, simu depósitu, halo transferencias, facilita ATM no fasilita banku movel.

Konaba atividade kréitu ne'ebe iha refere ba programa ou (produtu) hamutuk sanulu hanesan: Kréitu ba agrikultor sira ho atividade hanesan halo natar, kuda modo, peskas, kafe; Kréitu ba



## Komisaun Ekonomia no Dezenvolvimentu

negociante sira hanesan atividade loke kios; Kréeditu ba projetus ne'ebe hetan tenderizasaun hosi governu; Kréeditu ba investimentu ki'ik ne'ebe fokus liu ba iha agrikultura no peskas hanesan fo kréeditu hand trator ba natar nain sira hodi halo natar, kréeditu máquina baku hare no máquina dulas hare, no mos fo kréeditu motor zonson ba peskador sira ne'ebe liu hosi grupu ho 6% kada tinan; Kréeditu ba grupu no mos individu sira hanesan inan feto sira ne'ebe halo negósiu iha merkadu; Kréeditu ba funzionariu públiku sira; Kréeditu ba funzionariu interna BNCTL; Kréeditu ba veteranos, martires no asuain sira; Kréeditu bokae ne'ebe fo oportunidade ba ONG, lojas no mos empresa ki'ik sira ne'ebe precisa.

Konaba atividade depósito hanesan depósito mai hosi grupu sira, individu, hosi governu no mos hosi kompanhia sira. Iha mos depósito ho prazu ne'ebe aplika ba ema sira ne'ebe depósito ho montante bo'ot. Kria mos konta ida ne'ebe especial ba agrikultor sira no la precisa kada fulan sira estor funan, maibe iha momentu kréeditu sai total funan hira tau ona iha konta ne'e no wainhira sira la biban estor tuir tempu ne'ebe determinadu banku bele koa direta hosi konta refere. Fasilita mos konta ba idoso, invalidos no bolsa da mãe. Fornese mos konta ba depósito asuain. Fasilita mos programa ha'u nia futuru ne'ebe fornese ba komunidade, liu-liu ba labarik sira ho idade 0 ano to'o 17 anos hodi loke konta ba sira nia futuru.

Konaba transferênciá osan simu no sai ne'e maioria mai hosi estudante sira ne'ebe mak halo hela estudu iha Dili.

Liga ba banku movel iha fasilitade transporte kareta ida ne'ebe hala'o mos atividade hanesan fasilita pagamentu ba idoso, invalidos, bolsa da mãe ne'ebe kobre ba to'o suku sira. Nune'e, ho meios banku movel ne'e fasilita mos formasaun ba komunidade sira konaba saida mak kréeditu, depósito, transferênciá no seluk tan.

Konaba máquina ATM monta ona iha fatin rua hanesan iha administrasaun munisípiu no iha edifísiu Sucursal BNCTL Maliana, no tuir planu sei monta tan rua iha Batugade no Atabae. Nune'e mos monta ona máquina pos BNCTL iha loja sira.



## Komisaun Ekonomia no Dezenvolvimentu

Kestaun liga ba dados kréeditu no depósito grafikamente hatudu katak kada tinan sae, hanesan total kréeditu iha USD 7 milhões no depósito iha USD 6 milhões. Depósito jeral ne'e kona funan 0.50% kada tinan no depósito prazu ne'ebe bazeia ba kontratu maximal tinan tolu kada tinan kona funan 0.25%. Maibe dados kompletu iha BNCTL nasional.

Pagamentu ba idoso no bolsa da mãe ne'ebe lori tempu naruk dala ruma bele to'o fulan tolu foin mak hotu, tamba iha deit transporte ida mak kobre ba to'o suku no aldeia sira iha munisípiu Bobonaro. Ba idoso ne'ebe moras todan, tamba iha ona akordo ho Ministériu Solidaridade Social no Inkluzaun (MSSI) ne'ebe reprezenta bele simu, maibe akompanhia ho karta rekomendasaun hosi xefe suku no hetan visto hosi administrador posto administrativo, maibe balun ne'ebe distancia hela fatin besik no kondisaun estrada diak BNCTL direta ba halo pagamentu ba nain rasik.

Kréeditu ne'ebe liga ba investimentu, laos ba deit investimentu ki'ik, maibe bele ba mos investimentu bo'ot. Ba investimentu bo'ot, wainhira simu proposta banku sei verifika hodi halo analiza mak foin bele hatene katak preenche duni rekizitus ne'ebe banku iha, hafoin mak bele diside aprova ou lae.

Konaba kréeditu transporte hanesan autocarro (bis) ne'ebe BNCTL prepara ona kondisaun no iha tinan oin bele lansa ona ba públiku.

Kréeditu mal parado (kredit macet) ne'e iha fulan novembru 2020 mak sae ba 1.1%, tamba difikuldade hasoru hela pademia covid-19, maibe iha situasaun normal tun ba 0.28%.

## Komisaun Ekonomia no Dezenvolvimentu



Vizita no Enkontru iha Edefísiu Secursal BNCT

### 2.3. Vizita no Enkontru iha Edifísiu SEFOPE Maliana

Iha vizita ne'e, delegasaun realiza uluk sorumutu ho diretor no xefe departemntu linha ministériu sira hanesan SEFOPE, MTCI, Kooperativas, Ambiente no Estatística iha salaun sorumutu diresaun SEFOPE munisípiu Bobonaro. Iha sorumutu ne'e antes hato'o konaba objetivu vizita fiskalizasaun, ba dala uluk Presidente Komisaun, Deputadu Antoninho Bianco intrudus konaba delegasaun Komisaun D.

Presidente haktuir liu tan katak objetivu principal hosi vizita de trabalhu ida ne'e bazeia ba pedidu hosi Sekretáriu Estadu ne'ebe husu Komisaun D nia disponibilidade hodi vizita edefísiu SEFOPE munisípiu Bobonaro ne'ebe kondisaun grave liu, alende ida ne'e atu hetan mos informasaun hosi senhor diretor no xefe departementu sira liga ho atividade sira ne'ebe hala'o ona, atividade sira ne'ebe hala'o dadauk hela no mos atividade sira ne'ebe planu ona atu hala'o ba tempu oin. Nia objetivu ne'e atu hetan dadus hodi fo apoiu diak liu tan ba kontinuasaun programa ministériu no sekretáriu estadu sira.

Ho nune'e, tuir mai tempu tomak ba representantes linha ministériu sira hodi atualiza informasaun.



## Komisaun Ekonomia no Dezenvolvimentu

Ne’ebé hahu hosi diresaun SEFOPE, iha biban ne’ebé diretor SEFOPE la marka prezensa, tampa partisipa hela enkontru iha Díli, nune’ebé senhor Leandro mak representa diretor SEFOPE hodi relata informasaun. Molok relata informasaun, ba dala uluk senhor Leandro hato’o agradece no bem vindo ba Presidente Komisaun ho komitiva ne’ebé mak ohin loron marka prezensa iha munisípiu Bobonaro hodi hala’o atividade fiskalizasaun tuir kna’ar hanesan representante povu iha uma fukun Parlamentu Nasional no especialmente mai direta iha edifísiu SEFOPE hodi realiza sorumutu ho diresaun sira ne’ebé mak marka prezensa iha ne’ebé.

Tuir mai senhor Leandro fo sai katak edefisiu atual SEFOPE nia kondisaun grave liu ne’ebé mak precisa duni atendementu urjente hodi konstrui foun, tampa se hosik hela hanesan ne’ebé mak wainhira anin bo’ot rumá sei fo ameasa ba funsionáriu sira sei la servisu ho hakmatek.

Konaba empregu parte SEFOPE Munisípiu Bobonaro la hatene número lolos ne’ebé hira, tampa depois hetan tiha servisu la fo hatene ba iha SEFOPE hodi atualiza iha base dados, maibe dados konaba ema buka servisu no buka formasaun iha.

Kestaun refere, tampa instituisaun hotu governu nian la valoriza kartaun evidensia ne’ebé SEFOPE produs ba joven desempregu sira hodi utiliza ba buka servisu la sai prioridade, maibe kartaun eleitoral mak sai fali prioridade, wainhira utiliza ba buka servisu, maibe funsaun lolos kartaun eleitoral mak utiliza ba iha tempu eleisaun, tan sujere atu kria regra rumá ba funsionamentu kartaun evidensia ba instituisaun hotu governu nian.

Tuir fali xefe departementu MTCI, senhor José ne’ebé fo sai katak hanesan representante MTCI iha munisípiu ho funsaun mak halo kordenasaun no akompanhamentu ba política ministériu nian ne’ebé implementa iha munisípu, tampa durante ne’ebé seidauk hetan delegasaun kompeténsia hosi nasional mai iha munisípiu. Konaba funsionáriu ne’ebé iha hamutuk ema nain 16 no nain 5 mak ho estatuto permanente no nain 11 nudar ajente administrativu ho estatutu kontratadu.

Konaba atividade MTCI durante ne’ebé la lao, tampa lao hela ho duodécimo. Atividade seluk ne’ebé mak hala’o durante ne’ebé mak konaba jestaun merkadu.



## Komisaun Ekonomia no Dezenvolvimentu

Liga ba setor turismu fatin ne'ebe konhesidu iha munisípiu Bobonaro mak be'e manas Marobo ne'ebe mak uluk halo ona konstrusaun, maibe agora kondisaun grave liu.

Liga ba setor komérsiu atividade lao hela, maibe halo deit kontrola ba folin sasan no mos ba produtu ne'ebe liu ona prazu.

Setor indústria, tuir dados hatudu katak iha duni atividadde indústria ne'ebe hetan apoiu orsamentu liu hosi subensaun pública iha tinan 2016, maibe atu ba kontrola no monitoriza mak sai difikuldade, tamba la iha orsamentu operasional.

MTCI rasik la iha edefísiu próprio no edefísiu ne'ebe utiliza durante ne'e oferese hosi munisípiu, tamba tuir planu munisípiu sei konstrui edifísiu Asembleia Munisípal iha fatin refere, maibe relata ona ba nasional no ladauk iha resposta.

Kestaun seluk mak funzionáriu limitadu no oinsa mak atu bele tau matan ba área importante tolu hanesan turismu, komersiu no indústria.

Tuir mai, diresaun Estatestika munisípiu Bobonaro ne'ebe relata konaba servisu ne'ebe durante ne'e hala'o mak halo koleta dados ba konsumidor sira kada semana hodi nune'e to'o fulan hodi haruka ba nasional. Dados ne'ebe kolheta ne'e ba iha merkadu no lojas ba produtu hamutuk 44 hanesan mostarda, fos rai no seluk tan, maibe produtu maioria ne'e mai hosi importasaun.

Tuir fali diresaun Ambiente ne'ebe reprezenta hosi fokal poin senhor José Assis fo sai katak diresaun ambiente iha munisípiu Bobonaro desde destaka to'o agora la iha kompetensia atu hola desijaun ruma, tamba seidauk iha delegasaun kompetensia, maibe servisu ne'ebe hala'o mak halo monitorizasaun ba atividade ekonomika sira hanesan oficina, restorante, no mos halo kordenasaun servisu ho linha ministériu sira liga ba programa ne'ebe mai hosi nasional.

Atividade ne'ebe hala'o iha fulan outubru 2020 mak liga ba programa cesta básica ne'ebe tuir orientasaun sekretáriu estadu nian husu halo koordenasaun ho autoridade lokal sira hodi produs bote, liu-liu iha postu administrativu Atabae, Balibo no Cailaco.



## Komisaun Ekonomia no Dezenvolvimentu

Representante ne'e informa mos kestaun balun ne'ebe sai nudar desafiu ba iha servisu lor-loron mak hanesan:

- Edefisiu kondisaun grave liu;
- Menus funzionariu, iha deit nain 3 kompostu husi permanente nain 2 no kontratadu nain 1 no oinsa mak bele responde ba to'o iha área rural sira;
- Fasilitade hanesan motorizada iha 2, maibe kondisaun at hotu no durante ne'e uza deit motorizada privadu hodi hala'o servisu;
- Orsamentu ba manutensaun limitadu no sentralizadu iha nasional.

Ikus liu, reprezentante hosi diresaun Kooperativas ne'ebe fo sai katak total funzionáriu iha ema nain 4, kompostu hosi permanente nain 2 no kontratadu nain 2.

Atividade ne'ebe hala'o mak hanesan halo kordenasaun no monitorizasaun ba iha grupu kooperativa no pra-kooperativa sira. Tuir dados kooperativa ne'ebe existe iha hát hanesan Kooperativa Lanamona iha Maliana, Kooperativa Nilda iha Lolotoe, Kooperativa Kréeditu HA'UN iha Atabae no Kooperativa Kréeditu Be'e Manas Marobo iha Maliana. Konaba Pra-Kooperativa iha tolu hanesan Pra-Kooperativa Kréeditu Fitun Naroman Bobonaro, Pra-Kooperativa Kréeditu Masin Atabae no Pra-Kooperativa Coopeta Maliana.

Hosi kooperativa no pra-kooperativa hirak refere, iha pra-kooperativa Kréeditu Masin Atabae la ativu ona, tamba la iha jestaun ne'ebe diak.

Kestaun seluk mak diresaun Kooperativas la iha edefísiu próprio no durante ne'e hamutuk deit iha edefísiu MTCI nian.

## Komisaun Ekonomia no Dezenvolvimentu



*Enkontru ho representante linha ministériu sira iha salaun SEFOPE munisípiu Bobonaro*

### 2.2. Vizita Terrenu

Iha atividade ikus, delegasaun ba vizita terrenu. Iha vizita terrenu ne'e, ba dahuluk delegasaun ba vizita edefísiu SEFOPE ne'ebe lokaliza iha suku Holsa no haré katak los duni kondisaun fizika edefísiu ne'e grave, tampa parte moru nakfera hosi liur tama to'o laran, nune'e mos parte leten zinco no plafon kuak no dodok hotu, nune'e iha tempu udan funsónariu sira la halo servisu ho diak.

## Komisaun Ekonomia no Dezenvolvimentu



*Kondisaun edefísiu SEFOPE munisípiu Bobonaro grave liu*

Hafoin delegasaun kontinua fali ba vizita edefísiu Estátistica munisípiu Bobonaro ne’ebé lokaliza iha suku Lahomea. Iha vizita ne’e, delegasaun konsege hasoru malu ho funzionariu balun hodi konversa ba malu no mos halo observasaun direta ba edefísiu no haré katak edefísiu refere kondisaun jeral diak hela.



*Vizita edefísiu Estatestika munisípiu Bobonaro*



## Komisaun Ekonomia no Dezenvolvimentu

### III. KONKLUZAUN NO REKOMENDASAUN

#### 3.1. Konkluaun

- Transporte ba Sucursal BNCTL Maliana limitadu hanesan kareta, realidade iha deit kareta ida ne’ebé mak durante ne’e fasilita hodi ba halo pagamentu idoso, invalidos no bolsa da māe ba to’o iha suku no aldeia sira iha munisípiu Bobonaro;
- Sucursal BNCTL Maliana ho transporte ne’ebé limitadu nune’e pagamentu ba idoso, invalidos no bolsa da māe kuaze lori to’o fulan tolu foin mak hotu;
- Edifisíu SEFOPE no edefisíu Ambiente kondisaun fisikamente grave liu;
- Diresaun MTCI ho diresaun Kooperativas la iha edefisíu próprio no durante utiliza hela uma ida ne’ebé oferece hosi munisípiu, maibe tuir planu fatin ida ne’e atu konstrui edefisíu Assembleia Munisípal;
- Diresaun hirak refere hasoru difikuldade mak hanesan funzionáriu limitadu, la iha orsamentu operasional no transporte limitadu.

#### 3.2. Rekomendasaun

- Rekomenda ba Banco Nacional Comércio Timor Leste atu tau iha konsiderasaun, hodi atribui tan kareta rumá hodi nune’e bele facilita liu tan atividade banku móvel, liu-liu pagamentu ba iha idoso, invalidos no bolsa da māe ho lais;
- Rekomenda ba Sekretáriu Estadu Formasaun Profissional no Emprego, Sekretáriu Estadu Ambiente, Ministériu Turismu, Comércio no Indústria no Sekretáriu Estadu Kooperativas atu tau iha konsiderasaun hodi konstrui edefisiu foun ba diresaun SEFOPE no diresaun Ambiente munisípiu Bobonaro ne’ebé kondisaun grave liu, nune’e mos edefisiu ba diresaun MTCI no diresaun Kooperativas ne’ebé mak ladauk iha. Tamba durante ne’e utiliza hela uma ne’ebé fornese hosi munisípiu, maibe tuir planu uma/fatin ne’e sei konstrui edefisiu Assembleia Munisípal, alende ne’e mos tau iha konsideraun ho aumenta funzionáriu, orsamentu operasional no transporte hodi nune’e bele facilita servisu ho eficiente no efectivo liu tan.



## **Komisaun Ekonomia no Dezenvolvimentu**

### **IV. APROVASAUN**

Relatório ne'e, hetan ona aprovasaun liu husi reuniaun ordinariu komisaun nian ne'ebé realiza iha loron quarta-feira, 13 janeiru 2021, tuku 10h58 Oras Timor Lorosa'e, iha sala Komisaun D Parlamentu Nasional. Prosesu aprovasaun hetan partisipasaun hosi membrus komisaun nain 7 ho rezultadu aprovasaun a Favor 7 Kontra 0 no Abstensaun 0.

### **V. LIAN IKUS**

Ida ne'e mak relatório vizita Fiskalizasaun Komisaun Ekonomia no Dezenvolvimentu iha Munisípiu Bobonaro no husu autoridade kompetente atu konsidera relatório ne'e.  
Obrigadu.

Presidente Komisaun,

Relator,

**Deputadu Antoninho Bianco**

**Deputadu Alexandrino C. da Cruz**